

* نگاه کلی

این بار نیز شاهد آزمون تقریباً ساده‌ای از طرف تعاونی سازمان سنجش هستیم که هم‌تراز با کنکور سراسری نیست. تازه ایراداتی اساسی هم بر آن وارد است!! قبل از هر چیز به شما دوستان توصیه می‌کنم که اصلاً فکر نکنید تست‌های کنکور سراسری هم مانند این آزمون‌هاست؛ تست‌های آزمون سراسری به مراتب سخت‌تر، پیچیده‌تر و پخته‌تر طرح می‌شوند. در این آزمون اشتباهات صد در صدی (نه سلیقه‌ای) دیده می‌شود. به‌عنوان مثال در عبارت اول درک متن با یک اشتباه تایپی و ویرایشی روبه‌رو هستیم: «عندما ما كان رسول الله (ص) في مكة...» «ما» قبل از كان کاملاً اشتباه است و معنای کل متن را مبهم و گیج‌کننده کرده‌است. درست است که این مورد یک اشتباه تایپی و ویرایشی است اما به‌رحال در چنین آزمونی قابل قبول نیست! ایرادات دیگری هم وجود دارد که در بخش‌های بعدی به آن اشاره می‌کنم. در کل انتظار می‌رود تعاونی سنجش، سنجیده‌تر تست طرح کند. درصد کم‌تر از ۶۰ در این آزمون مطلوب نیست.

*** ترجمه، تعریب و مفهوم:** از ۸ تست این بخش، سه تست اول بیش از حد ساده هستند و غیر قابل مقایسه با کنکور! تست‌های ۲۹ و ۳۳ تست‌های خوب این بخش هستند.

*** درک متن، تشکیل، تحلیل صرفی و اعراب:** ملاک و استاندارد برای ما آزمون سراسری است. درک متن این آزمون به هیچ وجه با متون درک مطلب آزمون سراسری مشابهت ندارد. تست‌های درک متن نیز ساده هستند. اشاره هم کردم که در اولین عبارت این متن یک اشتباه وجود دارد. در عبارت «عندما ما كان رسول الله (ص) في مكة...» قبل از كان نباید «ما» بیاید (عبارت «عندما ما كان...» در زبان عربی چندان هم مصطلح و مرسوم نیست). تست‌های تشکیل، تحلیل صرفی و اعراب نیز خالی از اشتباه نیستند که در ادامه به بررسی آن‌ها می‌پردازم.

*** قواعد:** بهترین سؤالات این آزمون در همین بخش است. تست‌های ۴۳، ۴۵، ۴۷ و ۴۹ تست‌های خوبی هستند و گزینه‌هایشان هم تقریباً جملات زیبایی دارند.

* پرسش‌های ابتکاری و نو

شماره پرسش	توضیح
	پرسش‌های ابتکاری و نو در این آزمون نیامده است. با این وجود تست‌های ۴۷ و ۴۹ تست‌های خوبی هستند.

* پرسش‌های غیراستاندارد یا نادرست

شماره پرسش	توضیح
۳۴	این تست غلط نیست اما چون در متن، عبارت «عندما ما كان رسول الله...» ایراد دارد پاسخ به این تست کمی سخت و گیج‌کننده شده‌است.
۳۹	به نظر من تشکیل این عبارت بهتر است این‌گونه باشد: «في يوم نزل الوحي يأمر رسول الله أن يتوجه المسلمون في صلاتهم إلى المسجد الحرام»: فاعل يأمر «رسول» باشد نه ضمیری که به «الوحي» برگردد. پاسخ‌نامه گزینه‌ی ۲ را



درست گرفته است؛ یعنی فاعل یَأْمُرُ «ضمیر هُوَ مستتر» است و «رسول» مفعول به! اما در این حالت، عبارت از نظر معنایی کمی با مشکل روبه‌رو می‌شود.	
دوستان، فعل «إِسْتَمَرَ» اگر بدون حرف جرّ خاصّش بیاید «لازم» است ولی اگر با حرف «عَلَى» همراه باشد «متعدّی» است. در متن فعلِ إِسْتَمَرَ با حرف جرّ عَلَی آمده است: «إِسْتَمَرَ [الرَّسُولُ (ص)] عَلَی هَذَا الْأَمْرِ ...» [إِسْتَمَرَ عَلَی ...: ادامه دادن، مصرانه انجام دادن (کاری را)]. البته ممکن است طراح محترم این تست بگوید منظور فقط خود «إِسْتَمَرَ» به‌تنهایی است که در این صورت می‌توان پذیرفت. اما به نظر ما «إِسْتَمَرَ» را باید متعدّی بگیریم.	۴۰
صورت این تست غلط تاپیی دارد: يَتَوَجَّهونَ نه يَتَوَجَّهونَ! همانند تست ۴۰ به نظر ما فعل «يَتَوَجَّه» چون با حرف اضافه‌ی خاصّ خودش (إلی) آمده است متعدّی است نه لازم. به‌هرحال شکی نیست که این دو تست، تست‌های استاندارد نیستند.	۴۱

* پاسخ‌های نادرست

شماره پرسش	توضیح
۴۴	گزینه‌ی ۱ دو اشتباه دارد اما در پاسخ‌نامه فقط به یک مورد آن اشاره شده است: «تُرید» فعل شرط است و مجزوم. لذا می‌شود: تُریدُ. با مجزوم شدن این فعل با التقای ساکنین روبه‌رو می‌شویم که طبق قواعد إعلال حرف عله حذف می‌شود: إِنْ تُرِدْ أَنْ تُشْفِيَ فَاسْتَعْمِلْ هَذَا الدَّوَاءِ الْمُرّاً!

در سایت شخصی‌ام به آدرس www.rasghari.com پاسخ‌گوی نیازهای شما در درس عربی هستم:

- آزمون‌های تستی تألیفی هم‌تراز با کنکور سراسری

- پاسخ‌تشریحی تمارین تألیفی

- پاسخ به پرسش‌های شما

- ارائه‌ی فنونی در حل تست‌های عربی

... و

روح ... اصغری